

# Pronominal Adverbs in English

Hisao Tokizaki

*Sapporo University*

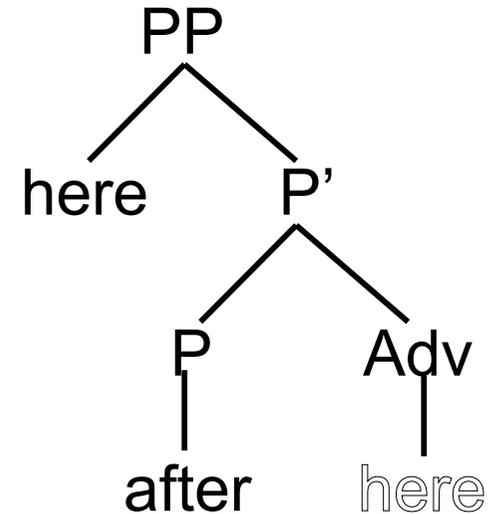
toki@sapporo-u.ac.jp

<http://toki.nagomix.net/>

The 3rd International Spring Forum  
English Linguistic Society of Japan  
Aoyama Gakuin University  
April 24-25, 2010

# Abstract

- ◆ Aspects of pronominal adverbs in English such as *hereafter*, *therein* and *whereby*
- ◆ Morpho-syntax
- ◆ Phonology
- ◆ History
- ◆ Typology
- ◆ Pronominal adverbs are derived from prepositional phrases by movement of adverbs to the specifier position of the head preposition.
- ◆ Complement-movement is triggered by Compact PF on the condition that the derived compound has the unmarked stress pattern in the language.
- ◆ Theoretical implications for the head parameter



# 1. Aspects of Pronominal Adverbs

## 1.1 Morpho-syntax: compounding and order

- ◆ Pronominal adverbs: compound words consisting of two morphemes (*here* + *after*),
  - ◆ whose order are the reverse of the corresponding prepositional phrase.
- (1) a. [<sub>PP</sub> after here] → hereafter  
b. [<sub>PP</sub> in there] → therein  
c. [<sub>PP</sub> by where] → whereby

## 1.2 Phonology: Stress on preposition

- Most pronominal adverbs have the main stress on the preposition:  
penultimate (2a) or  
ultimate stress (2b) and (2c).  
(2) a. after hére → hereáfter  
b. in thére → thereín (cf. for thére → thérefore)  
c. by whére → wherebý
- These stress patterns match the unmarked stress location in English, i.e. right-oriented stress:  
antepenult, penult or ultimate  
(cf. Goedemans and van der Hulst 2005)

## 1.3 History

- *here-/there-* forms first appeared before the 12th century.  
*heræfter* (c900), *ðærin* (a1000)
- *where-* forms first appeared in the 13th century.  
*walbi* (c1200)
- They often appeared in poetry.
- Words were sometimes separated by a space/hyphen  
*her after* (a1225), *þare in* (a 1300), *where-by* (1377)
- *here-/there-/where-*: adverb or pronoun?
- Parts of speech in OE and ME were not as clear-cut as those in present-day English.

## 1.4 Typology

- Pronominal adverbs are common in Germanic languages such as German and Dutch, but not in Romance languages.
- (3) a. *damit* ← *mit da-* ‘with it’ [German]  
b. *daarmee* ← *met daar-* ‘with that’ [Dutch]
- (4) a. *ci-après* ‘below’ ← *après ci-* ‘after here’ [French]  
*ci-dessous* ‘above’ ← *dessous ci-* ‘over here’  
b. *qua sopra* ← *sopra qua* ‘over here’ [Italian]

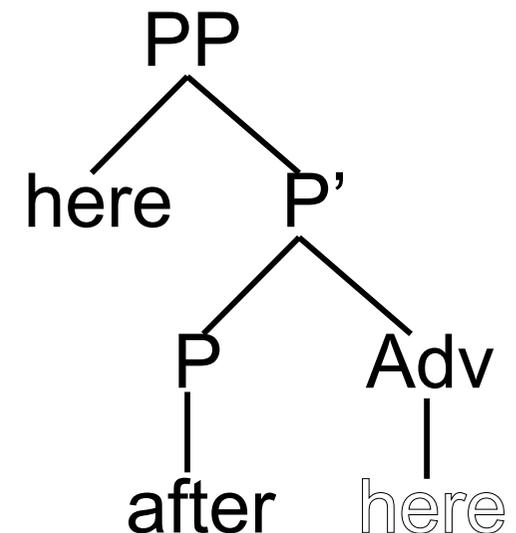
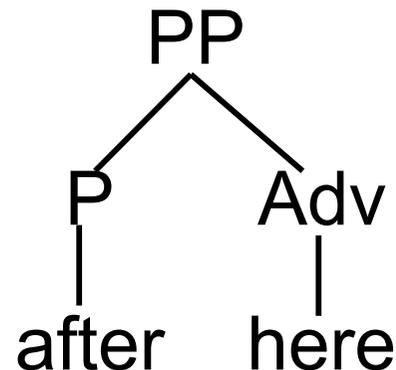
## 2. Deriving Pronominal Adverbs from PP

### 2.1 Movement of complement

- Pronominal adverbs are derived from prepositional phrases by movement of adverbs to the specifier position of the head preposition.

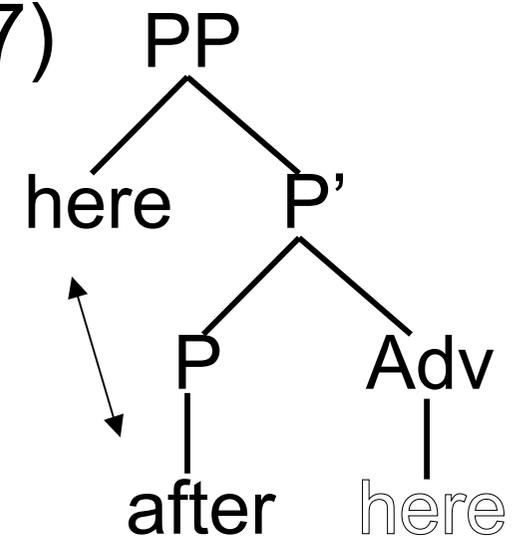
(5) a. [<sub>PP</sub> after here]

b. [<sub>PP</sub> here [<sub>P'</sub> after here]]



## 2.2 Why do complements move to Spec?

- Checking of c-selectional features (c-checking):  
A selectional feature of a head  $Y$  selecting a complement  $XP$  may be checked by
  - a. movement of the  $X$  feature to  $Y^0$
  - b. head movement of  $X^0$  to  $Y^0$
  - c. movement of  $XP$  to the Spec of  $YP$(Julien 2002, cf. Holmberg 2000: 137)



## 2.3 Why is the movement overt?

- Compact PF:  
PF representation should have compounds rather than phrases.
- Complements overtly move to the spec in order to make compounds.

(6) a. [<sub>PP</sub> after here]

b. [<sub>PP</sub> here [<sub>P'</sub> after here]] Spell-Out: PF compact

c. [<sub>PP</sub> here [<sub>P'</sub> after here]] LF

(7) a. [<sub>PP</sub> after here]

b. [<sub>PP</sub> [<sub>P'</sub> after here]] Spell-Out: PF non-compact

c. [<sub>PP</sub> here [<sub>P'</sub> after here]] LF

## 2.4 How is the movement constrained?

- Stress Constraint: overt complement-movement is possible only if the derived compound observes the unmarked word-stress location in the language.
  - English: right-oriented stress (antepen, pen or ult)
- (8) a. after hére → hereáfter  
b. in thére → thereín (cf. for thére → thérefore)  
c. by whére → wherebý
- (9) a. [<sub>PP</sub> after [<sub>DP</sub> the pártý]]  
b. \* [<sub>PP</sub> [<sub>DP</sub> the pártý] [<sub>P'</sub> after [<sub>DP</sub> the party]]  
c. \* the-pártý-after (\*right-oriented stress)
- The main stress falls on the most deeply embedded element (cf. Cinque 1993).

## 2.5 Why do pronouns stay in the base position?

(10) a. áfter it (→ \*it áfter)

b. ín it (→ \*it ín)

c. bý it (→ \*it bý)

(11) a. áfter it → áfter-it

b. ín it → ín-it

c. bý it → bý-it

- Pronouns stay in the base position and encliticize to the preposition to make phonological compounds (Compact PF), which observe the right-oriented stress in English.

## 2.6 How are adverbs different from pronouns?

(12) a. áfter it → áfter-it [enclitic]

b. áfter it → \*it áfter [\*movement]

(13) a. after hére → \*after-hére [\*enclitic]

b. after hére → hereáfter [movement]

- Cliticization is possible only if the word to be cliticized has no stress (e.g. wé 'd → wé'd).
- Adverbs have stress: /híə/
- Pronouns may have no stress: /ɪt, ít/

## 2.7 Why does the movement make compounds?

(14) [<sub>PP</sub> here [<sub>P'</sub> after here]] -> [<sub>PP</sub> here after]

The silent copy of *here* and P' are invisible at PF.

(15) [<sub>PP</sub> [<sub>DP</sub> the party] [<sub>P'</sub> after [<sub>DP</sub> the party]]] ->

\* [<sub>PP</sub> [<sub>DP</sub> the party] after]

- The PP in (10) and (11) are (potentially) left-branching at PF.
- Constituents in left-branching structure are more closely connected to each other than constituents in right-branching structure (cf. Wagner 2005, Booij 2009, Tokizaki and Kuwana 2009).
- Complement-movement works as compounding.
- Word-stress Constraint applies to compounds.

## 2.8 Junctual asymmetry: [<sub>XP</sub> X YP]/[<sub>X</sub> YP-X]

- Sequential Voicing in Japanese (Tokizaki 2008)  
[*nise* [*tanuki jiru*]] vs. [[*nise danuki*] *jiru*]  
mock-badger soup          mock-badger soup
- Similar blocking in Korean *n*-Insertion (Han 1994)
- Interfixation in Dutch three-word compounds (Krott et al. 2004)
- Suffixes attach to stems more closely than prefixes (Hyman 2008)
- Phrasing in German VP: (V)(O)/(OV) (Wagner 2005)
- Quasi-Incorporation in Dutch OV (Booij 2009)
- OV languages tend to be agglutinative (Lehmann 1973, Plank 1998, cf. Kayne 1994)

### 3. Consequences: Pronoun-V/V-Pronoun

- Pronominal Clitic in Bantu and Romance
- (16) Prn-V-DP: Swahili
- nili-ki-tafuta* (Prn-V)  
I-Past-it-look 'I looked for it.'
  - nilitafuta kisu* (V-DP)  
I-Past-look knife 'I looked for a knife.'
- (17) a. *Je le regarde* 'I watch it.'  
b. *Je l'ai regardé* 'I watched it.'
- Pronominals may appear in pre-P/V position in head initial languages. (cf. Righthand Head Rule)
  - Reconsidering the head-parameter



## 4. Conclusion

- The nature of pronominal adverbs in English is naturally explained by
- complement-movement,
- Compact PF and
- word-stress location.
- This study sheds light on the relation between morpho-syntax and phonology.

## References

- Booij, Geert. 2009. A constructional analysis of quasi-incorporation in Dutch. *Gengo Kenkyu* 135, 5-27.
- Cinque, Guglielmo. 1993. A null theory of phrase and compound stress. *Linguistic Inquiry* 24, 239-298.
- Goedemans, Rob and Harry van der Hulst. 2005a/b. Fixed stress locations/Weight-sensitive stress. In Martin Haspelmath et al. (eds.) *The World Atlas of Language Structures*, 62-65/66-69. Oxford: Oxford University Press.
- Han, Eunjoo. 1994. *Prosodic Structure in Compounds*. Doctoral dissertation, Stanford University.
- Holmberg, Anders. 2000. Deriving OV order in Finnish. In P. Svenonius (ed.), *The Derivation of VO and OV*. Amsterdam: Benjamins, 123-152.
- Hyman, Larry M. 2008. Directional asymmetry in the morphology and phonology of words, with special reference to Bantu. *Linguistics* 46, 309-350.

- Julien, Marit. 2002. *Syntactic Heads and Word Formation*. Oxford University Press.
- Kayne, Richard S. 1994. *The antisymmetry of syntax*. MIT Press.
- Krott, Andrea, et al. 2004. Probability in the grammar of German and Dutch: Interfixation in triconsonstituent compounds. *Language and Speech* 47, 83-106.
- Lehmann, Winfred P. 1973 Structural principle of language and its Implications, *Language* 49, 47-66.
- Plank, Frans. 1998 The co-variation of phonology with morphology and syntax: A hopeful history. *Linguistic Typology* 2, 195-230.
- Tokizaki, 2008. Symmetry and Asymmetry in the Syntax-Phonology Interface. *Phonological Studies* 11, 123-130.
- Tokizaki, Hisao and Yasutomo Kuwana. 2009. A stress-based theory of disharmonic word orders, ms. Sapporo University.
- Wagner, Michael. 2005. Asymmetries in prosodic domain formation. *MIT Working Papers in Linguistics* 49, 329-367.